

Contents

Section I: Ireland

HEINZ KOSOK (Wuppertal)	
Introduction	3
THOMAS KILROY (Kilmaine, Co. Mayo)	
The Literary Tradition of Irish Drama	7
JOHN CRONIN (Belfast)	
“A Labour of Some Kind of Love”: Irish Writers and the Irish Language ..	17
MANFRED GÖRLACH (Köln)	
Irish English and Irish Culture in Dictionaries of English	27
JOACHIM SCHWEND (Leipzig)	
A Europe of Regions? Regionalism and National Identity in Contemporary Anglo-Irish Fiction	43
RÜDIGER IMHOF (Wuppertal)	
Politics and History in Irish Poetry since William Butler Yeats	59
WERNER HUBER (Paderborn)	
Self-Fashioning in the Irish Renaissance: Moore, Joyce, and the Autobiographical Intertext	77
HANS OSTERWALDER (Zürich)	
“The mythical method”: Seamus Heaney’s Stance towards Modernism	87
SILVIA MERGENTHAL (Erlangen)	
Impersonating Ireland: Lady Morgan’s <i>The Wild Irish Girl</i> and Maria Edgeworth’s <i>The Absentee</i>	97
RUTH FLEISCHMANN (Bielefeld)	
George Russell (AE): Practical Poet in the Irish Co-Operative Movement ..	107
HEINZ KOSOK (Wuppertal)	
Anglo-Irish Literature: One of the ‘New Literatures in English’?	123

Section II: Tense, Aspect, and Modality

WOLFRAM BUBLITZ (Augsburg)

Introduction 135

WOLFGANG KLEIN (Nijmegen)

A Simplest Analysis of the English Tense-Aspect System 139

✓ EKKEHARD KÖNIG (Berlin)

On Analyzing the Tense-Aspect System of English:

A State-of-the-Art Report 153

PETER LUCKO (Berlin)

Between Aspect, Actionality and Modality:

The Functions of the Expanded Form 171

BERND KORTMANN (Freiburg i. Br.)

Compositionality and the Perfect 183

MATTHIAS MEYER (Würzburg)

Past Tense and Present Perfect in the *Brown* and the *LOB* Corpora 201

ELIZABETH COUPER-KUHLEN (Konstanz)

On the Foregrounded Progressive in American Conversational Narrative:

A New Development? 229

CHRISTIAN MAIR and MARIANNE HUNDT (Freiburg i. Br.)

Why is the Progressive Becoming More Frequent in English?

A Corpus-Based Investigation of Language Change in Progress 247

NORBERT FRECKMANN (Braunschweig)

The Progressive and Adverbial Collocations: Corpus Evidence 255

HILDEGARD L.C. TRISTRAM (Potsdam)

Aspect in Contact 269

Section III: New Developments in Literary Aesthetics

HERBERT GRABES (Gießen)	
Introduction	297
WOLFGANG ISER (Konstanz)	
On Translatability: Variables of Interpretation	299
HERBERT GRABES (Gießen)	
The Aesthetic in Recent Theory and Literary Art	311
GERHARD HOFFMANN (Würzburg)	
The Aesthetic, the Anti-Aesthetic and the Non-Aesthetic	329
HANS-ULRICH MOHR (Dresden)	
Aesthetics and Postmodern Reality Constructs	351
CLAUS UHLIG (Marburg/Lahn)	
Shakespeare Without Art: Recent Criticism of <i>King Lear</i>	363
VERENA OLEJNICZAK (Frankfurt/Main)	
Towards a New Metaphysics of Art?	379
WALTER GÖBEL (Stuttgart)	
Literature and Value: Back to a New Humanism?	403